

中法生态保护合作前景广阔

徐令缘 吴 约

环球热点

绿色是中法合作的重点领域。

中法在生态保护合作方面理念相通、具有广泛共识，合作基础扎实、前景广阔。2024年5月，《中法关于就生物多样性与海洋加强合作的联合声明：昆明—蒙特利尔到尼斯》发布，中法两国在其中重申对保护海洋和沿海生态系统的共同责任与愿景。2024年是中法武汉生态示范城签约十周年。如今中法武汉生态示范城已初见雏形，并取得丰硕成果，成为国际合作推进绿色低碳发展的典范。

近年来，中法两国在生态保护领域积极开展双边合作，为全球可持续发展注入绿色动力。



合作密切

“以元首外交为引领，以政府间合作机制为指导，以区域和地方层面务实合作为支撑，以智库、企业合作为载体，中法生态合作正在建立起多层次、多平台、多主体的交流渠道。”北京大学博雅特聘教授、北京大学碳中和研究院副院长、国家气候变化专家委员会委员张海滨接受本报采访时说，“中法生态保护合作已形成立体格局。”

元首外交为中法生态保护合作指明方向。2019年3月，中法签署《中华人民共和国和法兰西共和国关于共同维护多边主义、完善全球治理的联合声明》，对中法在全球治理框架下开展生态保护合作具有重要指导意义。

在政府间合作机制指导下，中法在生态保护领域深化全方位高质量合作。2023年11月，中法碳中和中心正式启动，发出中法加强绿色科技合作、携手应对气候变化的有力信号。

区域合作成为中法生态保护合作的亮点。2014年，中法签署《关于在武汉市建设中法生态城的合作意向书》，两国政府决定共同建设一座可持续发展的示范新城。10年过去，武汉市郊蔡甸区一片39平方公里的池塘田野上，一座生态新城拔地而起。法国驻华大使白玉堂在第七届中法城市可持续发展论坛的视频致辞中说：“可持续城市不仅是可能实现的前景，更是我们必须实现的目标。我们在武汉开展的讨论、提出的问题以及取得的成就，都将成为我们未来在生态转型各领域，开展更多、更广、更多元的合作铺平道路。”

“发表关于应对气候变化的联合声明、与国际社会共同推动达成应对气候变化《巴黎协定》、发表《中法生物多样性保护和气候变化北京倡议》，启动中法碳中和中心……近年来，中法在生态保护领域合作密切、互动频繁、成效显著。”欧盟“让·莫内”讲席教授、中国人民大学欧盟研究中心主任王义桅接受本报采访时指出，这些合作体现了中法两国在生态保护领域的共同努力和相互支持，两国携手共进，共同应对全球性环境挑战，实现绿色发展。

基础扎实

中国一贯高度重视生态保护，多措并举推动生态保护进程。近年来，中国加快完善生物多样性保护政策法规，更新《中国生物多样性红色名录》；编制印发《“十四五”生态保护监管规划》，明确生态保护重点监管区域和监管任务，进一步深化、细化生态保护监管体系；推动制定《生物多样性保护重大工程实施方案》并更新《中国生物多样性保护战略与行动计划（2011—2030年）》。

20世纪90年代初，法国政府曾推出一项国家环境计划，拟定国家在环境保护和生态建设方面应开展的诸多具体措施，并促成法国环境与能源控制署、环境研究所等相关公共机构诞生。

中法两国在推动生态保护方面理念相通，具有广泛共识，合作基础扎实。张海滨说：“中法两国生态保护战略方向高度契合。对内，中法致力于绿色低碳发展；对外，中法积极参与全球环境气候治理。中法坚持多边主义，支持联合国在可持续发展领域发挥核心作用。2012年以来，法国开发署已为中国各地生物多样性保护项目提供了超过5亿欧元的主权贷款。中法生态环保合作成效显著，惠及两国经济和社会发展，真正实现互利共赢。中法互信增强，推动两国生态保护合作走深走实。”

中法生态保护合作不仅符合双方利益，在全球气候危机加剧、世界经济低迷的背景下更加凸显其战略性，具有世界性意义。张海滨认为，当前，百年变局加速演进，国际关系的不稳定性不确定性增加，以气候变化为代表的非传统安全威胁对人类生存与发展造成重大影响。中法作为联合国安理会常任理事国，两国加强生态保护合作将为世界注入更多绿色动力。

“长期以来，法国政府大力推广绿色生活方式、先进的环保理念、完善的环保志愿者机制，不断推动相关立法和改革，致力于从气候、能源、农业、交通等领域‘多管齐下’，带动学界、企业、个人等社会各领域成员积极投入生态保护和绿色转型的建设当中。中法两国存在许多

共同利益，在崇尚自然理念方面高度契合，在技术方面互相借鉴，两国的合作将为全球可持续发展找到更好解决方案。”王义桅说。

潜力十足

顶着烈日在海里追逐着中华白海豚是法国女科学家阿加莎的工作日常。2016年，阿加莎从法国来到中国攻读博士学位，随后又在教授的推荐下来到海南三亚的中国科学院深海科学与工程研究所做助理研究员，成为一名研究中华白海豚的专家。和阿加莎一样，越来越多中法民间人士参与生态保护领域的合作。

不久前，在第七届中法城市可持续发展论坛活动现场，58个聚焦生态环保、绿色经济和城市建设等领域项目签约，签约金额达到606亿元，其中法资项目11个。数据显示，10年来，中法武汉生态示范城累计完成投资727亿元，招商引资总额1035亿元，实际利用外资13亿美元，蓝绿空间比例达62.7%，人均公共绿地面积达16.8平方米，已成为国际合作推进绿色低碳发展的典范。

展望未来，中法生态保护合作前景广阔，充满机遇。张海滨谈道，法国是世界上第一个宣布将终止化石燃料生产的国家。法国政府计划到2030年将可再生能源在最终能源消费中的份额提高到32%，同时将可再生能源发电量占比提升至40%。法国总统马克龙还表示，法国将在2030年前投资10亿欧元用于加速新能源的创新和产业化。中国是全球新能源产品的主要出口国，中法新能源合作潜力十足。

“作为世界大国，中法携手合作，将成为世界向绿色、低碳、可持续发展转型的重要力量。未来，中法可在生态保护领域持续加强合作、分享经验，协力应对气候变化和生物多样性丧失等全球性挑战，为全球可持续发展注入强劲动力。”王义桅说。

图为：法国科学家阿加莎在中国科学院深海科学与工程研究所的鲸豚标本馆里。

新华社记者 伍志尊 摄

中国图书亮相马来西亚吉隆坡国际书展

分享中国故事 推动出版合作

本报记者 张矜若

5月24日至6月2日，第四十一届马来西亚吉隆坡国际书展在马来西亚首都吉隆坡举行。本届书展共设置970多个展位，吸引了来自马来西亚、中国、新加坡、泰国等国家和地区的240多家参展商参展。中国展团携千余种精品图书亮相书展，受到当地读者与合作方的关注。

“更深入地了解真实的中国”

本届书展上，中国联合展台以“阅读中国”为主题共展出约1000种、1500册精品图书，涉及社科、文化、文学、少儿、汉语学习等主题。

《习近平谈治国理政》《习近平总书记系列重要讲话读本》《习近平的七年知青岁月》《习近平在正定》《摆脱贫困》等著作摆放在显要位置。正在展台前阅读《习近平谈治国理政》的马来西亚姑娘普特丽告诉记者，她家里珍藏了一本《习近平谈治国理政》第二卷英文版，她读完之后深受启发，此次特意来购买《习近平谈治国理政》第一、三、四卷和《摆脱贫困》等著作。“阅读习近平主席的著作是了解新时代中国发展理念的重要途径，其中关于治国理政的许多重要论述对其他国家有借鉴意义。”普特丽说。

马来亚大学孔子学院学生亚努阿尔记者表示，要了解中国式现代化的成功秘诀，就要反复研读习近平主席的著作。中国的发展日新月异，很多成功经验可供参考和借鉴。亚努阿尔说，自己特别关注中国农村的发展情况，“希望通过阅读相关著作，更好地了解中国在解决贫困问题、建设美丽乡村等方面的成功

经验，更深入地了解真实的中国”。

中国联合展台马来西亚合作方负责人刘凤娇告诉记者，中国主题精品图书很受欢迎，许多读者前来咨询、购买书籍。

“同中国伙伴加强出版合作”

书展期间，来自中国20余家出版单位的30多位出版业人士及作家、学者等，与各国出版行业同行及读者展开交流对话。

五洲传播出版社书架前摆放着“我们和你们”丛书之《中国和马来西亚的故事》，书架下方还摆放着中国诗词等相关书籍。五洲传播出版社国际合作部版权经理汪梦琦告诉记者，中国传统类的绘本画册，以及中国城市景点类的书籍颇受马来西亚读者欢迎，来自马来西亚等国的10多家出版商前来洽谈出版合作事宜。

中国建筑出版传媒有限公司总经理咸大向记者介绍，公司精选了中国传统建筑文化与历史类等多种书籍参展，旨在以建筑为载体，讲好中国文化故事，“介绍天坛、故宫、颐和园等建筑的中英文对照书籍获得了众多参展商和读者的青睐”。

“上个月，我们刚出版了两本中国童书，市场反馈很好。”印度尼西亚书商苏欣德拉蒂·辛塔说，“借助书展平台，我们可以接触更多中国出版业同行。希望同中国伙伴加强出版合作，在印尼市场推出更多中国优秀图书。”

“增进两国民众相互了解”

吉隆坡国际书展创办于1981年，是马来

亚的文化盛会之一，也是中马双方在文化领域的重要合作平台。马来西亚作家协会主席莫哈默·沙列·拉哈迈德表示，吉隆坡国际书展为马来西亚与中国在出版行业和文学领域加强交流合作提供了宝贵机遇，“有助于促进两国文化和文学交流，增进两国民众相互了解”。

今年书展期间，中国—东盟版权贸易服务平台马来西亚工作室签约成立，马来西亚教育部下属机构城市书苑同北京师范大学出版集团签署了职业教育教材合作备忘录。城市书苑首席执行官阿迪巴·奥玛表示，城市书苑作为中国—东盟版权贸易服务平台的合作伙伴，将致力于推动马中版权合作，并积极同中国出版行业深化对接，让两国民众有更多机会接触到对方国家的优秀图书。

书展上，广西师范大学出版社集团与马来西亚亚洲智库公司就“中文图书阅读推广计划”进行了签约，双方计划就中文图书在马来西亚的普及与推广进行深入合作。中国图书进口集团向马来西亚的华文小学赠送了1500本图书，中国教育集团控股有限公司也向马来亚大学孔子学院捐赠了一批教材。据了解，在书展开幕前一周，获得中方认可的200种马来西亚书籍已经销往中国的数百所大学。马来西亚教育部副部长黄家和表示，吉隆坡国际书展上的一系列图书推广和赠送活动，表明两国教育文化合作正在进一步增强。

马来西亚国家语文局和马来西亚汉文化中心日前推出了“马中50年50部文学典藏”目录，包括两国自1974年建交以来出版的50部优秀文学作品代表。马来西亚国会上议院议员阿旺沙里表示，加强出版合作将助力两国增进相互了解，在更多领域开展更深入的合作。



巴拉圭的户外课堂

上图：在巴拉圭阿耶斯总统省，学生在课后玩耍。

下图：在巴拉圭阿耶斯总统省，学生在户外上课。

新华社/美联



音乐搭台，中国巴西共建交五十周年

近日，在巴西东北部城市纳塔尔古老的阿尔贝托·马拉尼昂剧院里，台上巴西乐团演奏的《我的祖国》音乐声响起，台下不少观众跟着高声齐唱，将“庆祝中国巴西建交50周年——巴西东北部中巴音乐巡演（纳塔尔场）”推向高潮。

“这是强大的祖国，是我生长的地方”，观众席里一个女高音分外响亮。年逾花甲的华侨刘正琴饱含深情、眼含热泪，她是当日让外孙女驱车从300公里外的累西腓市带她赶来观看演出的。

演唱会后，刘正琴对记者说：“这场音乐会让我非常感动，从开始时巴西小朋友合唱《茉莉花》，到男高音唱《我爱你中国》，最后演奏到《我的祖国》时我忍不住放声歌唱，我已经好久都没有唱出这么大的声音，因为我从灵魂深处感受到两国人民民心相通。”

当晚的音乐会由巴西北里奥格兰德联邦大学爱乐乐团演奏，中国和巴西经典乐曲相互穿插，让中巴观众赞叹于两国音乐之美。

巴西观众弗朗西斯科·庞特斯是第一次听中国乐曲。他说：“虽然中国音乐与巴西音乐风格迥异，但我能够感受到曲中传递出的欢快、悠扬或者雄壮的气氛，我希望今后能够了解更多中国文化。”

用字腔圆的中文演唱《我爱你中国》的男高音卡约·莫赖斯说，自己学习演唱中文歌曲是从去年1月才开始的，之后在中国驻巴西大使馆的新春招待会上、若昂佩索阿市的中国文化节期间都演唱过，现在他已经能唱五六首中国歌曲了，他打算开始认真学习中文。

这场音乐会的策划人、北里奥格兰德联邦大学的戚薇老师告诉记者，学校的乐团从2013年起开始尝试演奏一些中国乐曲，一些中国音乐家来学校访问、交流让乐团越来越多地积累中国音乐素材，“根本不用我去推动，乐团经常主动找我要中国乐曲的乐谱，学生们更是对中国充满好奇和热情”。

中国驻累西腓总领事兰和平认为，这场音乐会是全球文明倡议在巴西东北部的生动呈现。她说：“文明因交流而多彩，文明因互鉴而丰富。文明交流互鉴，是推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力。我们希望通过音乐这一无需翻译的共同语言，欣赏彼此国家的文化瑰宝，在包容互鉴中实现对世界文明多样性的尊重，携手践行全球文明倡议，构建人类命运共同体。”

北里奥格兰德州长法蒂玛·贝泽拉与中巴观众一起观看了音乐会，并与兰和平一起，在舞台上展开两国的国旗，呼应着舞台背景上中巴建交50周年的标识。

当日下午，贝泽拉还与兰和平一起为在北里奥格兰德州政府总部设立的“中巴建交50周年纪念标识”铜像揭幕。

贝泽拉说，巴中两国建交50年来友好关系不断增强，近些年来两国又将合作领域拓展到新能源方面，开发风能、太阳能和氢气产业，积极应对气候变化，为人类的共同发展做贡献。希望双方的合作继续推进，让巴西与中国共同走向繁荣。

（据新华社电 记者赵焱）